



Traitement
des offres de la formation de cadres
par la Banque de données nationale BDNJS
du statut 5 à 11
(Administration des cours)

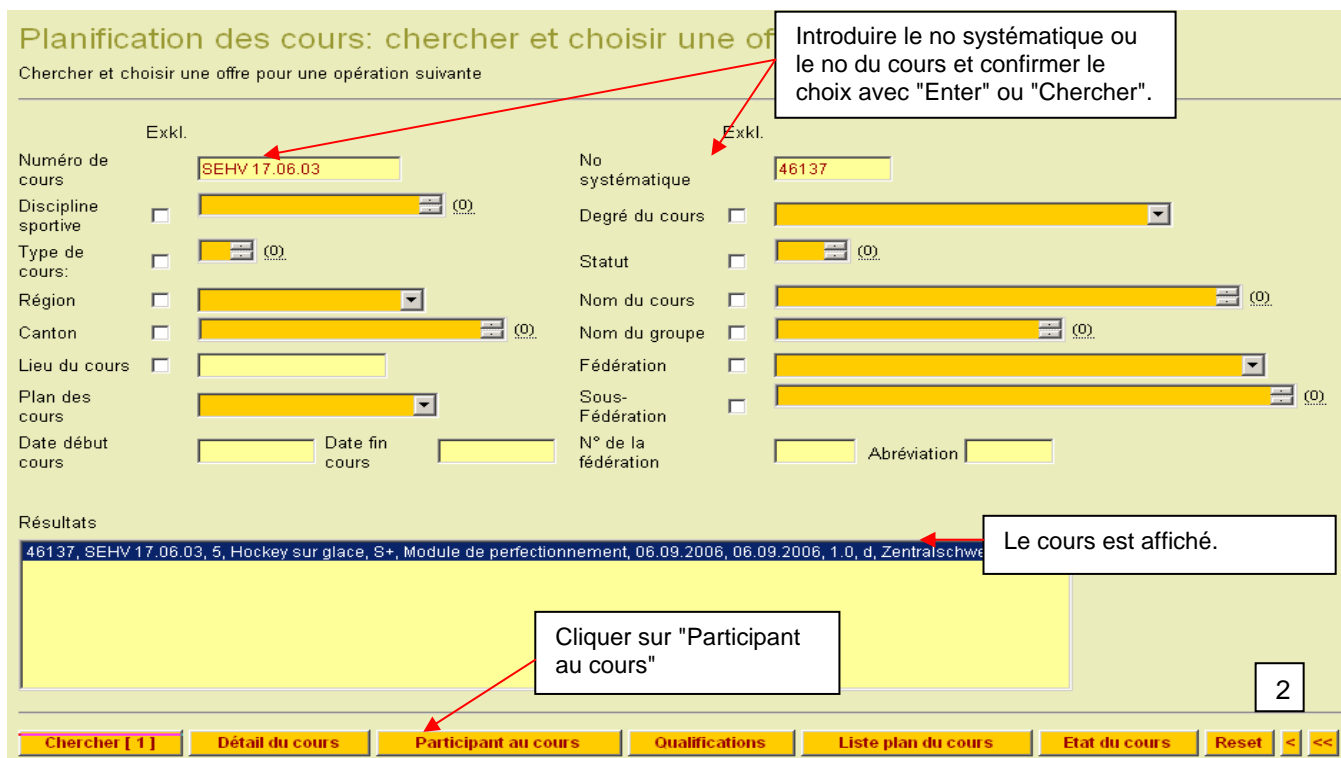
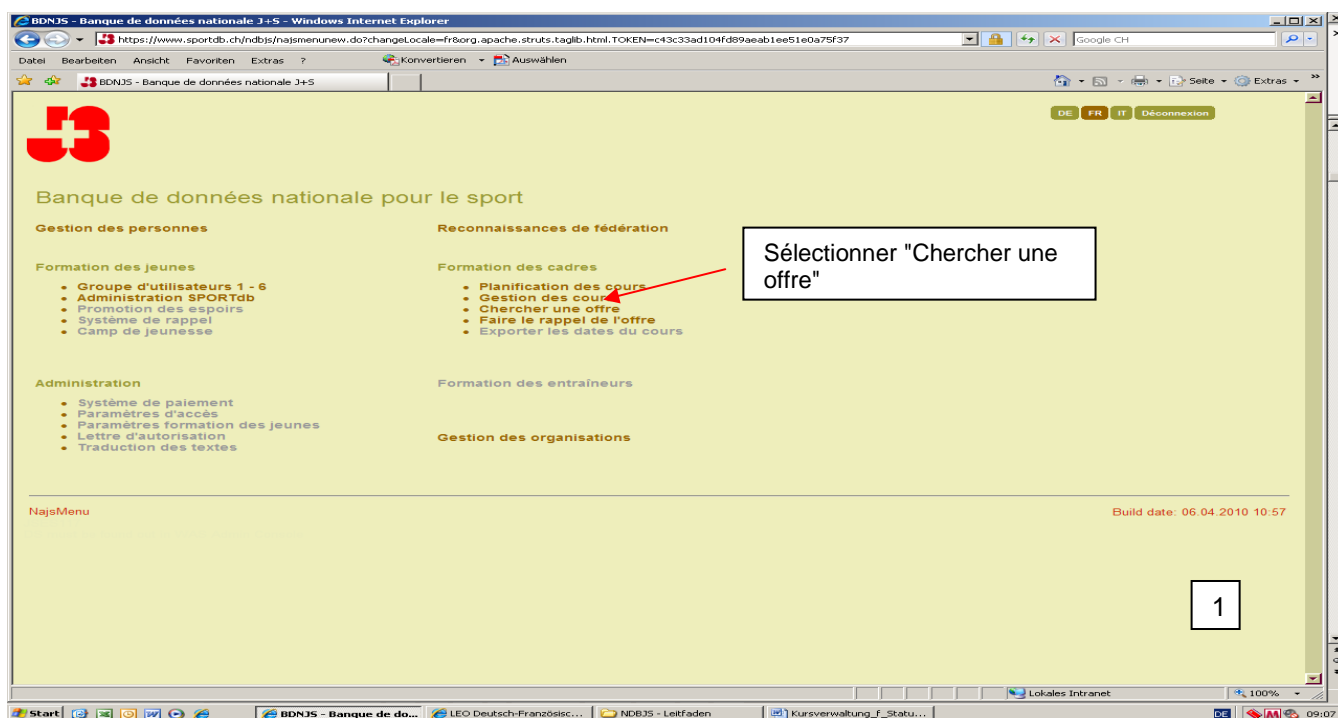
Documentation

Index de compétence et de contenu pour l'administration des cours par la BDNJS

Activité	Compétence			Page	Masque
	Office J+S-	Fédération	Chef de discipline J+S		
Traiter les inscriptions ouvertes de l'internet dans les cours	X	X	X	3	1 - 6
Ajouter des personnes dans le cours qui existent déjà dans la BDNJS	X	X	(X)	3 - 5	4 - 6
Adapter les données personnelles	X	X	X	4	6
Première saisie de personnes dans un cours	X	X	(X)	5-6	7 - 11
Changer les adresses dans l'administration des cours	X	X	(X)	7	11
Contrôler la biographie	X	X	X	8	12 - 13
Copier/Transférer un ou plusieurs participants	X	X	X	9-11	14-15
Signification des profiles	X	X	X	12 - 13	
Sélectionner des personnes annoncées	X	X	X	12 - 14	20-24
Ajouter les personnes du cadre dans le cours	X	X	X	15 - 17	25-30
Imprimer des documents de cours	X	X	(X)	18 - 21	1, 2, 31
Imprimer la liste des participants	X	X	(X)	18	31-32
Imprimer des étiquettes autocollantes	X	X	(X)	19	33
Imprimer les certificats J+S	X	X		20	
Imprimer des étiquettes pour le dossier bénévolat	X	X		22	
Saisir les qualifications	X	X	X	23 - 24	34-37
Préparer les prestations fédérales	X	X		25	38-39
Terminer le cours (envoyer à J+S Macolin)	X	X	X	26	40
Etat des inscriptions pour l'offre	X	X	X	27	41-42
Traiter les participants des cours de la même discipline	X	X	X	28-29	43-44
Fin du cours par le chef de discipline (dès statut 11)			X	30	45-46
Chercher les cours en statut 11			X	30	45-46

Guide pour la gestion des cours par la BDNJS

En utilisant le menu "Chercher une offre", presque toutes les fonctions liées à un cours sont accessibles: les masques de la planification, de la gestion des cours, de la qualification et les listes "Plan des cours" et "Etat du cours". Pour la gestion des cours, les statuts 5-10 sont prévus dans la BDNJS.



Gestion des cours : Ajouter ou supprimer un participant

Avec ce dialogue on peut ajouter ou supprimer un participant dans ce cours.

SWSK BOSV 40.06-1 | S+ | Ski | Module de perfectionnement / Formation conti | Schweiz | 01.12.2006 - 02.12.2006 | N° syst.: 55776
Statut: 5
Jours de cours: 2.0

Statut du cours: Inscrits ouverts [5] | Annonces internet ouvertes

Inscrits ouverts sur Internet (1)

259187 · 12141 · Beuchat · Didier · 08.03.1958 · 1628 · Vuadens · FR

Ajouter un participant

Cliquer sur chaque participant séparément

Participants admis (1) | Participants prévus (80)

4 · A · K1 · 19551 · Brönnimann · Rahel · 27.08.1981 · 3400 · Burgdorf · BE · Ski

Toutes les inscriptions:	Biographie	Fonction réponse
0: Inscription [0]	Biographie sélective	Saisir les détails du cours
4: Participant [1]	Toute la biographie	Imprimer la liste des part.
5: Liste d'attente [0]	Biographie ouverte	Liste de quali. vide
6: Refusé [0]		Exporter les données
7: Manque place [0]		Certificat de moniteur J+S
8: Désannoncé [0]	Montrer l'inscription	Etiquettes pour dossier bér
9: Part. externe [0]		Contrôle du paiement

3

Sélectionner un participant | Pré-enregistrer les inscriptions | Cadres du cours | Qualifications | Décompte du cours

FVBJ JU 11/10 C+ J/Ad | S | Sport des jeunes | Football | Offre des techniciens régionaux

N° syst.: 131392
Statut: 5
Jours de cours: 2.0

Statut du cours: Inscrits ouverts [5]

Inscrits ouverts sur Internet (15)

609865 · 696022 · Moser · Stéphane · 09.08.1967 · 3034 · Thierachern · BE
595470 · 228609 · Mouta · Sandro · 24.08.1974 · 2557 · Studen BE · BE
621434 · 1170980 · Tabi · Farid · 12.11.1966 · 2740 · Moutier · BE
624857 · 141324 · Talfor · Erol · 10.03.1964 · 2710 · Tavannes · BE
606404 · 1199094 · Villard · Alain · 27.12.1981 · 2520 · La Neuveville · BE

Ajouter un participant | Effacer l'inscription

Cliquer sur ajouter un participant après l'avoir sélectionné

Participants admis (1) | Participants prévus (30)

4 · A · K1 · 99120 · Mouret · Cédric · 08.01.1975 · 1721 · Cormérod · FR · Football

Toutes les inscriptions	Biographie	Fonction réponse
0: Inscription [0]	Biographie sélective	Saisir les détails du cours
4: Participant(s) [1]	Toute la biographie	Imprimer la liste des part.
5: Liste d'attente [0]	Biographie ouverte	Liste de quali. vide
6: Refusé [0]		Exporter les données
7: Manque place [0]		Certificat de moniteur
8: Désannoncé [0]	Montrer l'inscription	Etiquettes pour dossier bér
9: Part. externe [0]	Modifier données pers.	Imprimer les cartes APG

Effacer un participant

4

En reprenant les personnes inscrites, il est important de vérifier exactement si une personne proposée par la BDNJS est vraiment identique à la personne inscrite.

Si la BDNJS ne propose personne, la personne inscrite n'est pas encore saisie dans le système. C'est souvent le cas dans les cours de base. Dans ce cas-là, il faut l'enregistrer avec "Nouveau" dans la banque de données.

Dans les modules de la formation continue 1 et 2 et spécialisation d'experts, les personnes inscrites **doivent déjà figurer dans la banque.**

Gestion des cours : Contrôler l'annonce Internet

Contrôler l'annonce Internet et choisir la personne.

Annoncé par Bruno Beck (213198) 079 632 64 82 bruno.beck@bluewin.ch le 14.08.2010

Employé(e)	-	N° AVS	756.3016.6801.14	Téléphone privé	033 345 02 75
N° personnel J+S	696022	Date de naissance	09.08.1967	Téléphone professionnel	-
Sexe	masculin	Nationalité	CH	Fax	-
Nom	Moser	1ère langue	Français	Téléphone mobile	079 770 67 92
Prénom	Stéphane	2ème langue	-	e-mail	moserc@hispeed.ch
Rue	Brüggsstrasse 18	Profession	Autre		
NPA / Localité / Ct / Pays	3634 Thierachem BE				

Organisations: FC Lerchenfeld-Thun
Fédération: FVBO FVBJ

Le/la participant(e) peut justifier des activités suivantes:

avec des jeunes en âge J+S avec des jeunes avec d'autres:
 Activités d'expert Activités du coach

Annexes:

Annexes Diplôme Certificat Confirmation Autre:

Personne(s) similaire(s)

696022 - Moser - Stéphane - 09.08.1967 - 756.3016.6801.14 - Brüggsstrasse 18 - 3634 - Thierachem - BE
 98868 - Moser - Stéphane - 25.05.1968 - 665.68.256.116 - Champ le Devant 30 - 1756 - Lovens - FR
 72435 - Julier - Stephan - 09.08.1967 - 521.67.340.113 - Bahnhofstrasse - 3954 - Leukerbad - VS

Si les données de la banque correspondent à l'annonce on peut prendre cette personne

5

Nouveau Comparer / adapter les données Biographie < <<

Gestion des cours : Comparer / Adapter les données d'annonce

Comparer / Adapter les données d'annonce et prendre en charge les données d'une annonce avec des données personnelles existantes.

Données personnelles

N° personnel 125665
 Sexe masculin
 Nom Schmid
 Prénom Markus
 Rue Senseblickstrasse 9
 NPA / Localité / Ct / Pays 3174 Thörishaus BE
 N° AVS 821.76.164.111
 Date de naissance 02.03.1976
 Nationalité CH
 1ère langue Allemand
 2ème langue -
 Profession Autre
 Téléphone privé -
 Téléphone professionnel -
 Fax -
 Téléphone mobile 079 649 65 81
 e-mail -
 Fausse adresse Non

Données d'une annonce

N° personnel 0
 Sexe masculin
 Nom Schmid
 Prénom Markus
 Rue Schneidersmatt 18a
 NPA / Localité / Ct / Pays 3184 Wünnewil FR
 N° AVS 821.76.164.111
 Date de naissance 02.03.1976
 Nationalité CH
 1ère langue Allemand
 2ème langue -
 Profession Autre
 Téléphone privé -
 Téléphone professionnel -
 Fax -
 Téléphone mobile 079 / 649 65 81
 e-mail -

Légende:

Les données de cette personnes restent inchangées dans la BDNJS
 Dans la BDNJS, ces données personnelles vont être prises avec les d

Les données de l'inscription (marquées par un vu) sont enregistrées en cliquant sur "Remplacer et prendre en charge"

Remplacer et prendre en charge < <<

6

Inscriptions dans un cours / un module

Première saisie (Cours de moniteurs/monitrices, module d'introduction)

Gestion des cours : Ajouter ou supprimer un participant

Avec ce dialogue on peut ajouter ou supprimer un participant dans ce cours.

JS-CH 30256 | S | Gymnastique et danse | Cours de moniteurs / Formation de base | Schweiz | 08.01.2007 - 13.01.2007 | N° syst.: 30256
Statut: 5
Jours de cours: 6.0

Statut du cours: **Inscriptions ouvertes [5]**

Inscriptions ouvertes sur Internet (2)

256570 · 419721 · Gummy · Carine · 23.10.1976 · 1791 · Courtaman · FR
256611 · 416781 · Vadillo · Vanessa · 21.12.1981 · 1784 · Courtepin · FR

Ajouter un participant

Participants admis (0) Participants prévus (24)

Toutes les inscriptions:	Biographie	Fonction réponse
0: Inscription [0]	Biographie sélective	Saisir les détails du cours
4: Participant [0]	Toute la biographie	Imprimer la liste des part.
5: Liste d'attente [0]	Biographie ouverte	Liste de quali. vide
6: Refusé [0]		Exporter les données
7: Manque place [0]		Certificat de moniteur J+S
8: Désannoncé [0]	Montrer l'inscription	Etiquettes pour dossier bén
9: Part. externe [0]		Contrôle du paiement

Pour l'enregistrement d'une inscription sur papier cliquer sur "Pré-enregistrer les inscriptions"

7

Sélectionner un participant | **Pré-enregistrer les inscriptions** | Cadres du cours | Qualifications | Décompte du cours

Pré-enregistrer

de la gestion des personnes

Chercher une participant par le no personnel

Chercher la personne en introduisant le nom et / ou la date de naissance.

Premièrement, introduire le no du Coach J+S ou le chercher par le nom (le système n'accepte que le Coach J+S reconnu)

JS-CH 30256 | S | Gymnastique et danse | Cours de moniteurs / Formation de base | Schweiz | 08.01.2007 - 13.01.2007 | N° syst.: 30256
Statut: 5
Jours de cours: 6.0

N° personnel **Sélectionner le participant** **Modifier**

N° personnel **Chercher l'annonceur**

Coach

Inscription pré-enregistrée (0) **Engagement, annexes**

Le/la participant(e) s'engage à exercer une activité dans l'organisation suivante:

Organisations Fédération

Le/la participant(e) peut justifier des activités suivantes:

avec des jeunes en âge J+S avec des jeunes

avec d'autres

Annexes

Aucun Diplôme Certificat Confirmation

Autre

Ajouter un participant Employé(e)

8

Enregistrer les annexes | Sélectionner un participant

Gestion des personnes : Chercher une personne

Recherche de personnes avec les critères de personne.

N° personnel	<input type="text"/>	Téléphone privé	<input type="text"/>
Sexe	<input type="text" value=""/>	Téléphone professionnel	<input type="text"/>
Nom	<input type="text" value="Schneeberger"/>	Fax	<input type="text"/>
Prénom	<input type="text" value="Michael"/>	Téléphone mobile	<input type="text"/>
Complément	<input type="text"/>	e-mail	<input type="text"/>
Rue	<input type="text"/>	1ère langue / 2e langue	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>
NPA / Localité / Ct / Pays	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/>	Tutoiement	<input type="checkbox"/>
Secteur	<input type="text"/>	Fausse adresse	<input type="checkbox"/>
N° AVS / Date de naissance	<input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value="05.12.1978"/>	Profession	<input type="text" value="Autres"/>
Nationalité	<input type="text" value=""/>		<input type="text" value="Enseignant"/>
			<input type="text" value="Enseignant en sport"/>

Ignorer majuscule/minuscule lors de la recherche

Si le résultat est négatif,
cliquer sur "Nouveau"

9

Pers001 Aucun élément trouvé répondant à ce critère

Aucune personne n'a été trouvée sous ce nom et cette date de naissance. Pour être sûr qu'elle n'existe vraiment pas, on peut chercher en abrégant le nom ou la date de naissance ou en recherchant dans l'archive.

Gestion des personnes : Saisir une personne

Saisir une nouvelle personne (* = champ obligatoire).

Sexe*	<input type="text" value="féminin"/>	Téléphone privé	<input type="text" value="022 345 67 03"/>
Nom*	<input type="text" value="Chevalier"/>	Téléphone professionnel	<input type="text"/>
Prénom*	<input type="text" value="Séverine"/>	Fax	<input type="text"/>
Rue	<input type="text" value="Route principale 2"/>	Téléphone mobile	<input type="text" value="079 666 33 55"/>
NPA* / Localité* / Ct. / Pays	<input type="text" value="1926"/> <input type="text" value="Fully"/> <input type="text" value=""/> <input type="text" value="CH"/>	e-mail	<input type="text" value="s.chevalier@bluewin.ch"/>
Secteur	<input type="text" value=""/>	1ère langue / 2e langue	<input type="text" value="Français"/> <input type="text" value="Italien"/>
N° AVS / Date de naissance*	<input type="text" value="262"/> <input type="text" value="83"/> <input type="text" value="743"/> <input type="text" value="115"/> <input type="text" value="12.08.1983"/>	Profession	<input type="text" value="Autres"/>
Nationalité	<input type="text" value="CH"/>		

Compléter les données personnelles
et cliquer sur "Vérifier et enregistrer"

Après l'enregistrement la reprendre
dans le cours.

10

Gestion des cours : Participants du cours - Pré-enregistrer l'inscription

Ce dialogue permet de pré-enregistrer un participant à un cours, dir. de la gestion des personnes

AFV Ak-KIFU 7/10 | S | Sport des jeunes | Football | Cours de football | N° syst.: 130535
Statut: 5
Jours de cours: 0.0

Participant (s): 218320 - Devaux - Fabienne - 14.08.1961 - Hauptstrasse 247-253 - 2
N° personnel J+S: **Sélectionner le participant** **Modifier**

Coach: 1117124 - Lauener - Stephanie - 28.04.1987 - Blau
N° personnel J+S: **Chercher l'annonceur**

Inscription pré-enregistrée (0) **Engagement, annexes**

Le/la participant(e) s'engage à exercer une activité dans l'organisation suivante:
Organisations Fédération ASF

Le/la participant(e) peut justifier des activités suivantes:
avec des jeunes en âge J+S avec des jeunes Activités du coach
avec d'autres Activités d'expert

Annexes
Aucun Diplôme Certificat Confirmation
Autre

Ajouter les participants Employé(e)

Déclencher immédiatement la confirmation d'inscription: e-mail

Sélectionner un participant < <<

11

Kursv122

Les changements concernant l'adresse peuvent se faire en cliquant sur le bouton « modifier »

Il faut remplir au moins un champs par ligne

Ensuite cliquer sur « ajouter les participants »

Enregistrer des personnes déjà saisies dans la BDNJS

(pour les modules de la formation continue 1 et 2 et pour la spécialisation des experts)

Le procédé est identique à celui décrit dans les masques 1 - 6. Après avoir introduit le Coach J+S et la personne qui veut s'inscrire à l'offre (cf. masque no 7), la personne apparaît et peut être reprise dans le cours. Pour le reste, compléter le masque selon la description dans le masque no 11.

Si une modification des données est nécessaire, le changement peut être fait en cliquant sur "Modifier".

Contrôler la biographie

En cliquant sur le bouton correspondant, la biographie d'une personne ou d'un groupe de personnes ou de toutes les personnes inscrites est ouverte.

Gestion des cours : Ajouter ou supprimer un participant

Avec ce dialogue on peut ajouter ou supprimer un participant dans ce cours.

SFV / ASF 12 | S | Football | Jeu 4:4-11:11 / Formation continue 1 | Schweiz | 11.12.2006 - 16.12.2006

Statut du cours: Inscriptions ouvertes [5]

Inscriptions ouvertes sur Internet (0)

Ajouter un participant

Participants admis (0) Participants prévus (24)

0 - - K1 - 438422 - Sabatini - Sandro - 06.11.1979 - 3047 - Bremgarten b. Bern - BE	Toutes les inscriptions: 0: Inscription [1] 4: Participant [0] 5: Liste d'attente [0] 6: Refusé [0] 7: Manque place [0] 8: Désannoncé [0] 9: Part. externe [0]	Biographie Biographie sélective Toute la biographie Biographie ouverte Montrer l'inscription	Fonction réponse Saisir les détails du cours Imprimer la liste des part. Liste de quali. vide Exporter les données Certificat de moniteur J+S Etiquettes pour dossier bén Contrôle du paiement
---	--	---	--

N° syst.: 43416
Statut: 5
Jours de cours: 5.0

12

Sélectionner un participant
Pré-enregistrer les inscriptions
Cadres du cours
Qualifications
Décompte du cours

Gestion des personnes : Afficher la biographie

Afficher les activités d'une personne

Personne: 438422 - Sabatini - Sandro - 06.11.1979 - Ländlistrass 6 - 3047 - Bremgarten b. Bern - BE

Activité: Biographie intégrale J+S 2000

pdf < <<

13

Gestion des personnes : Afficher la biographie

Afficher les activités d'une personne

Personne: 438422 - Sabatini - Sandro - 06.11.1979 - Ländlistrass 6 - 3047 - Bremgarten b. Bern - BE

Activité: Biographie intégrale J+S 2000

pdf < <<

13

Formation de cadres

Reconnaisances

Fonction	Discipline sportive	Complément 1	Complément 2	Statut	Année
Moniteur	Football			reconnu jusqu'en	2007

Formation / perfectionnement de cadre Légende

Discipline sportive	Date de	Date à	Nom du cours	N° du cours	Organisations	Fonct.	Q	Th.	UPr	E	JC	Jours
Football	12.12.2005	17.12.2005	Cours de moniteurs Juniors	JS-CH SFV 187.2	J+S Magglingen/Macolin	Part.	X	3	3	3		6.0

Formation des jeunes

Activité de moniteur

Discipline sportive	GU	Date de	Date à	Organisations	Offre	Fédération	E	C	JC	Total
Football	1	01.08.2005	20.06.2006	FC Goldstern Herrenschwanden	125202	Assoc. Suisse de Football	36	12		

Enchaînement Formation des jeunes

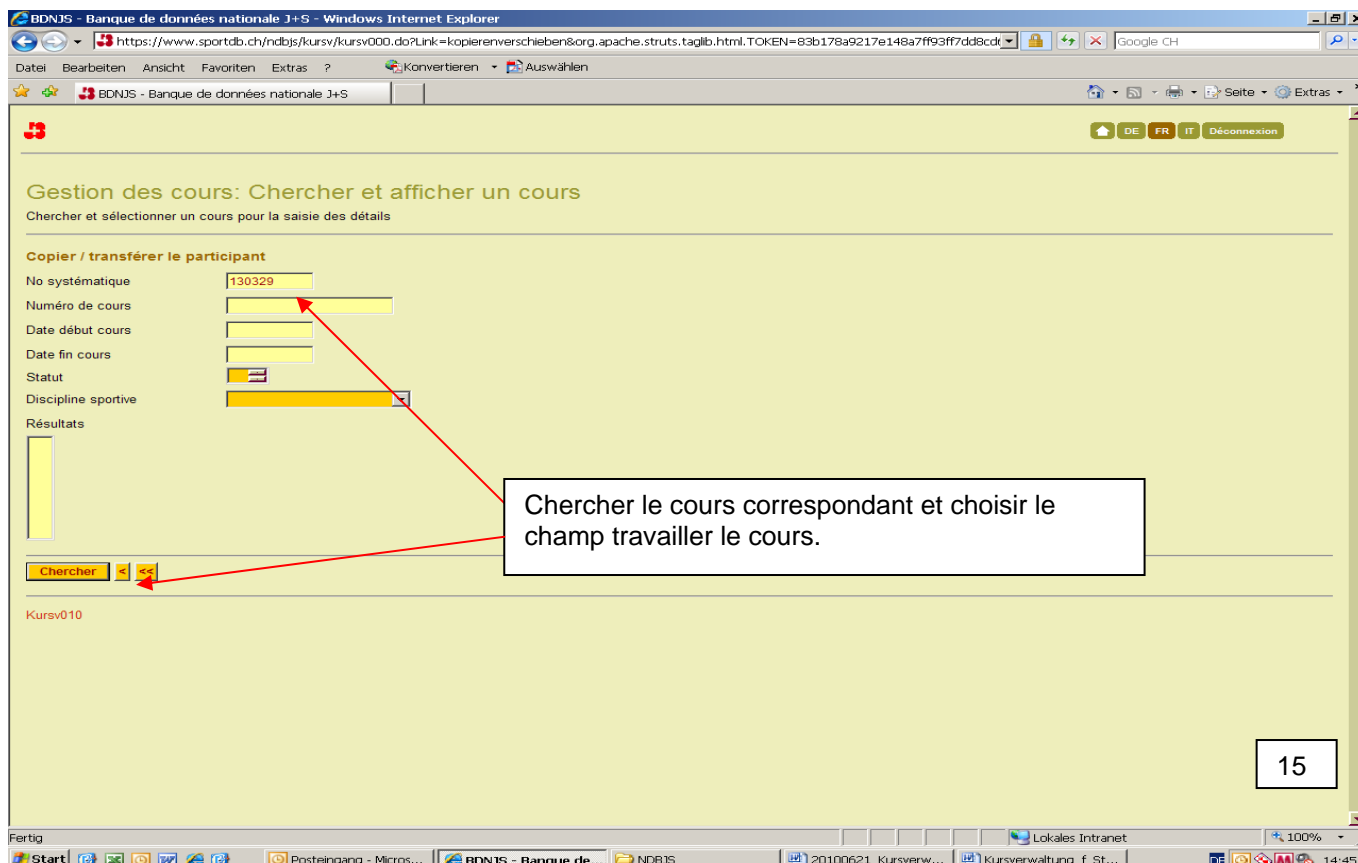
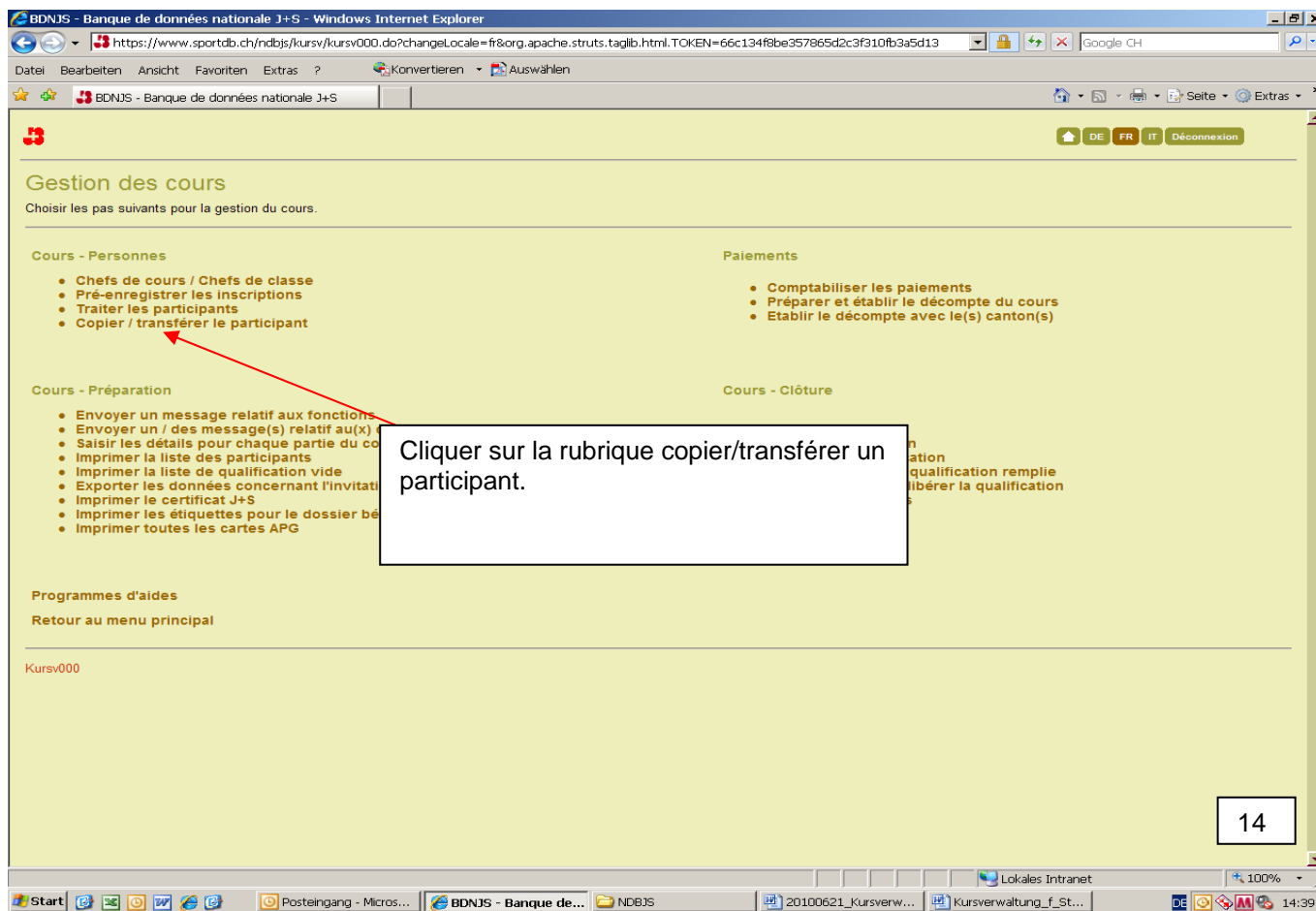
Activité de moniteur

Discipline sportive	GU	Date de	Date à	Organisations	Offre	Fédération
Football	1	07.08.2006	30.06.2007	FC Goldstern Herrenschwanden	224270	Assoc. Suisse de Football

13

Copier / transférer un participant

En cliquant sur copier / transférer un participant, vous pouvez copier/transférer un participant ou tous les participants d'un cours dans un autre.



BDNJS - Banque de données nationale J+S - Windows Internet Explorer

https://www.sportdb.ch/ndbjs/kursv/kursv010.do

DE FR IT Déconnexion

Copier / transférer le participant

Copier et transférer le participant entre les cours

JS-CH 130329 S+ Ski
Cours central / Spécialisation expert
N° syst.: 130329 Statut: 5

Pas de cours cible choisi

Choix: []

0 - - - - 146072 - von Holzen - Peter - 13.03.1969 - 6374

Chercher le cours cible

Kursv126

16

Fertig Lokales Intranet 100% 14:47

Chercher le cours cible (dans lequel les personnes doivent être copiées/transférées) et choisir le champ travailler le cours.

BDNJS - Banque de données nationale J+S - Windows Internet Explorer

https://www.sportdb.ch/ndbjs/kursv/kursv010.do

DE FR IT Déconnexion

Copier / transférer le participant

Copier et transférer le participant entre les cours

JS-CH 130329 S+ Ski
Cours central / Spécialisation expert
N° syst.: 130329 Statut: 5

JS-CH 130330 S+ Snowboard
Cours central / Spécialisation expert
N° syst.: 130330 Statut: 5

Choix: []

0 - - - - 666749 - Binggeli - Annemarie - 23.05.1978 - 256
0 - - - - 45314 - Fuchs - Cornel - 04.04.1962 - 4438 - Lan...
0 - - - - 1117124 - Lauener - Stephanie - 28.04.1987 - 32...
0 - - - - 146072 - von Holzen - Peter - 13.03.1969 - 6374

Choix: []

0 - - - - 92257 - Matter - Marilen - 28.04.1976 - 6005 - Luzern

Copier >>
Transférer >>
<< Copier
<< Transférer

Chercher le cours cible

Kursv126

17

Fertig Lokales Intranet 100% 14:52

Cliquer sur les personnes (une personne ou tout le groupe) et choisir le champ copier (les personnes figurent dès maintenant dans les deux cours) voir image suivante

Copier / transférer le participant
Copier et transférer le participant entre les cours

JS-CH 130329 S+ Ski
Cours central / Spécialisation expert
N° syst.: 130329 Statut: 15

Choix: []

4 - A - -	206810	Amrein	Claude	27.12.1964	180
4 - A - -	207483	Angéloz	Claude	22.11.1958	19
8 - A - -	209736	Badoux	Patrick	01.09.1968	188
4 - A - -	212854	Bärüss	Ueli	29.07.1971	3920
4 - A - -	211722	Baumann	Ruedi	23.04.1960	64
4 - A - -	103407	Bernasconi-Niederhauser	Patrick		
4 - A - -	13561	Birchler	Hans-Peter	20.12.1955	
4 - A - -	170374	Bleuler	Andreas	15.12.1983	90
4 - A - -	17500	Bovet	Laurent	22.12.1971	1680
8 - A - -	19116	Briker	Kari	17.08.1961	6468
4 - A - -	180076	Burch	Sybillie	20.02.1981	3063
4 - A - -	26965	Chervet	Michel	22.06.1968	2532
8 - A - -	27432	Christen	Kurt	10.07.1961	3700
4 - A - -	227004	Desax	Rouven	01.04.1984	956
4 - A - -	33170	Dore	Daniilo	08.09.1970	1763
4 - A - -	33929	Ducommun	Jérôme	09.09.1977	
8 - A - -	34445	Duss	André	01.11.1971	6312
4 - B - -	36179	Egloff	Bruno	06.08.1957	8197
4 - A - -	171384	Elsener	Samuel	27.06.1977	39
4 - A - -	37688	Erard	Cédric	29.10.1973	2740

Copier >>
Transférer >>
<< Copier
<< Transférer

JS-CH 130330 S+ Snowboard
Cours central / Spécialisation expert
N° syst.: 130330 Statut: 15

Choix: []

4 - A - -	183150	Del Don	Ermanno	04.05.1974	652
4 - A - -	33848	Dubuis	Mireille	25.11.1975	1965
4 - A - -	36242	Ehle	Marc	18.11.1970	2520
4 - A - -	36995	Elmiger	Roland	28.03.1974	6023
4 - A - -	195757	Estermann	Lea	07.03.1984	3007
4 - A - -	39010	Fanetti	Bruno	10.12.1973	9533
4 - A - -	46728	Gall	Peter	15.05.1951	8355
4 - A - -	46734	Gall	Stephanie	10.07.1981	8355
4 - A - -	48299	Gehri	Michael	05.02.1975	4588
4 - A - -	49253	Gerber	Niklaus	26.12.1972	3083
4 - A - -	49591	Germann	Raphael	06.05.1973	2022
4 - A - -	170682	Geser	Jan	09.08.1969	8335
8 - A - -	50160	Giger	Denis	29.10.1964	8026
4 - A - -	162297	Glückler	Sapto	23.08.1982	6440
4 - A - -	195525	Gürber	Ralph	15.06.1984	6300
4 - A - -	177314	Hartmann	Philipp	02.03.1974	6000
4 - A - -	69733	Jacot	Didier	12.08.1966	1643
4 - A - -	70126	Jansen	Stefan	24.03.1977	8607
4 - A - -	71159	Jenny	Claudio	27.05.1971	4054
4 - A - -	165733	Jenny	Nicolas	10.01.1969	7250

Chercher le cours cible

18

BDNJS - Banque de données nationale J+S - Windows Internet Explorer
https://www.sportdb.ch/ndbjs/kursv/kursv126.do

Dateli Bearbeiten Ansicht Favoriten Extras ? Konvertieren Auswählen

BDNJS - Banque de données nationale J+S

Copier / transférer le participant
Copier et transférer le participant entre les cours

JS-CH 130329 S+ Ski
Cours central / Spécialisation expert
N° syst.: 130329 Statut: 5

Choix: []

0 - - - -	666749	Binggeli	Annemarie	23.05.1978	2560
0 - - - -	45314	Fuchs	Cornel	04.04.1962	4438
0 - - - -	1117124	Lauener	Stephanie	28.04.1987	3250
0 - - - -	146072	von Holzen	Peter	13.03.1969	6374

Copier >>
Transférer >>
<< Copier
<< Transférer

JS-CH 130330 S+ Snowboard
Cours central / Spécialisation expert
N° syst.: 130330 Statut: 5

Choix: []

0 - - - -	666749	Binggeli	Annemarie	23.05.1978	2560
0 - - - -	45314	Fuchs	Cornel	04.04.1962	4438
0 - - - -	1117124	Lauener	Stephanie	28.04.1987	3250
0 - - - -	92257	Matter	Marilen	28.04.1976	6005

Chercher le cours cible

Kursv126

Cliquer sur les personnes (une seule ou tout le groupe) et choisir le champ transférer (les personnes sont transférées maintenant dans le cours cible), voir image suivante

19

Sélectionner les personnes inscrites

Possibilités de sélection

Les personnes peuvent être sélectionnées de la manière suivante: comme participants(es) (4), comme personne en attente (5), comme refusée à cause d'une qualification insuffisante à ce module (6), comme refusée par manque de place (7) ou comme participants(es) externe à J+S (9).

Le chiffre entre parenthèse signale le nombre de personnes se trouvant dans chaque catégorie.

Signification du profil

Le profil est donné automatiquement par la banque de données. Il ne peut pas être modifié si les données restent les mêmes.

Profil A : La personne est reconnue dans la discipline sportive ou suspendue depuis le début de l'année courante et elle a été active dans une discipline durant les deux dernières années.

Profil B: La personne est, soit toujours reconnue dans la discipline sportive, mais elle n'a pas d'activités durant les deux dernières années, soit elle n'est plus reconnue depuis plus d'une année.

Profil 9: La personne n'a aucune reconnaissance J+S.

Profil NS: La personne est reconnue dans J+S, mais pas dans une discipline pour lesquelles le module est prévu.

Profil NI: La personne a une reconnaissance J+S qui n'est plus valable. Ce profil NI n'existe que dans les modules interdisciplinaires est signifie que la reconnaissance de la personne concernée n'est pas prolongée. Elle doit suivre un module de sa discipline sportive pour se réactiver.

Conséquences des profils

Profil A : Toutes les reconnaissances valables (= non suspendues) du participants(es) sont prolongées de deux ans et l'organisateur du module est indemnisé avec Fr. 40.- par jour de cours pour ce participants(es) (s'il s'agit d'un module donnant droit à une indemnisation).

Profil B: La reconnaissance du participant(e) est prolongée de deux ans dans cette discipline et dans les disciplines dans lesquelles il est encore reconnu. L'organisateur n'est pas indemnisé.

Profil 9: Aucune reconnaissance n'est donnée, mais seulement une mention dans la biographie BDNJS. Il n'a droit ni à l'APG ni à un rail-chèque. L'organisateur ne touche aucune indemnisation. Il ne peut être sélectionné qu'en fonction "9 = participant externe".

Profil NS: Aucune prolongation d'une reconnaissance J+S n'est possible, mais seulement une mention biographique. Aucun droit, ni à l'APG ni à un rail-chèque. Aucune indemnisation à l'organisateur.

Profil NI: Aucune prolongation d'une reconnaissance J+S n'est possible, mais seulement une mention biographique. Aucun droit, ni à l'APG ni à un rail-chèque. Aucune indemnisation à l'organisateur.

Gestion des cours : Ajouter ou supprimer un participant

Avec ce dialogue on peut ajouter ou supprimer un participant dans ce cours.

VS 166/06	S+	Sports aquatiques	Module de perfectionnement / Formation contr	Westschweiz	23.09.2006 - 23.09.2006	N° syst.: 6017 Statut: 5 Jours de cours: 1.0																								
Statut du cours: Inscrits ouvertes [5]																														
Inscrits ouvertes sur Internet (0)																														
<input type="button" value="Ajouter un participant"/>																														
Participants admis (0) Participants prévus (20)																														
0 - - - K1 - 206638 - Ammann - Jacques - 21.12.1962 - 1007 - Lausanne - VD 0 - - - K1 - 19554 - Brönnimann - Serge - 15.08.1966 - 1373 - Chavormay - VD 0 - - - K1 - 192104 - Luder - Françoise - 31.07.1953 - 1008 - Prilly - VD 0 - - - K1 - 97663 - Monnet - Carine - 03.12.1980 - 1957 - Ardon - VS																														
<table border="1"><tr><td>Toutes les inscriptions</td><td>Biographie</td><td>Fonction réponse</td></tr><tr><td>0: Inscription [4]</td><td>Biographie sélective</td><td>Saisir les détails du cours</td></tr><tr><td>4: Participant [0]</td><td>Toute la biographie</td><td>Imprimer la liste des part.</td></tr><tr><td>5: Liste d'attente [0]</td><td>Biographie ouverte</td><td>Liste de quali. vide</td></tr><tr><td>6: Refusé [0]</td><td></td><td>Exporter les données</td></tr><tr><td>7: Manque place [0]</td><td></td><td>Certificat de moniteur J+S</td></tr><tr><td>8: Désannoncé [0]</td><td>Montrer l'inscription</td><td>Etiquettes pour dossier bén</td></tr><tr><td>9: Part. externe [0]</td><td></td><td>Contrôle du paiement</td></tr></table>							Toutes les inscriptions	Biographie	Fonction réponse	0: Inscription [4]	Biographie sélective	Saisir les détails du cours	4: Participant [0]	Toute la biographie	Imprimer la liste des part.	5: Liste d'attente [0]	Biographie ouverte	Liste de quali. vide	6: Refusé [0]		Exporter les données	7: Manque place [0]		Certificat de moniteur J+S	8: Désannoncé [0]	Montrer l'inscription	Etiquettes pour dossier bén	9: Part. externe [0]		Contrôle du paiement
Toutes les inscriptions	Biographie	Fonction réponse																												
0: Inscription [4]	Biographie sélective	Saisir les détails du cours																												
4: Participant [0]	Toute la biographie	Imprimer la liste des part.																												
5: Liste d'attente [0]	Biographie ouverte	Liste de quali. vide																												
6: Refusé [0]		Exporter les données																												
7: Manque place [0]		Certificat de moniteur J+S																												
8: Désannoncé [0]	Montrer l'inscription	Etiquettes pour dossier bén																												
9: Part. externe [0]		Contrôle du paiement																												
20																														
<input type="button" value="Sélectionner un participant"/> <input type="button" value="Pré-enregistrer les inscriptions"/> <input type="button" value="Cadres du cours"/> <input type="button" value="Qualifications"/> <input type="button" value="Décompte du cours"/> <input type="button" value="<"/>																														

Pour sélectionner les inscriptions, cliquer sur "Toutes les inscriptions" ou "0: Inscription" pour les marquer et ensuite sur le bouton "Sélectionner un participant".

Personne avec un profil A

Gestion des cours : Traiter le participant du cours
 Avec ce dialogue il est possible de ne traiter qu'un seul participant.

VS 166/06 | S+ | Sports aquatiques | Module de perfectionnement / Formation contri | Westschweiz | 23.09.2006 - 23.09.2006 | N° syst.: 6017
 Statut: 5
 Jours de cours: 1.0

1/1

Profil donné par le système

Participant: 206638 · Ammann · Jacques · 21.12.1962 · - · Florençy 7 · 1007 · Lausanne · VD ·

Annonceur: Annoncé par Yanina Angela Bürgi-Bettati (192030) le 25.04.2006, JSVS006

Profil: A

Sélection: Participant [4]

Discipline sportive: Natation

Tarif: 1 = 30

Reconnaisances: Moniteur Natation, reconnu jusqu'en 2006

Avec reconnaissances
 Prestations fédérales

possibilités de sélection

Contrôler si la banque a proposé la bonne discipline sportive

Attribuer le bon tarif

Enregistrer les données de chaque personne et passer à la prochaine

Contrôlez que la banque de données a attribué la bonne discipline :Attention : ne pas sélectionner de discipline dans les cours ou modules « Sport des enfants allround»(exceptions pour les cours de moniteurs Sport des enfants propre à une discipline)

Enregistrer | < Personne | Personne > | Montrer l'inscription

21

Gestion des cours : Traiter le participant du cours
 Avec ce dialogue il est possible de ne traiter qu'un seul participant.

VS 166/06 | S+ | Sports aquatiques | Module de perfectionnement / Formation contri | Westschweiz | 23.09.2006 - 23.09.2006 | N° syst.: 6017
 Statut: 5
 Jours de cours: 1.0

1/1

Profil donné par le système

Participant: 192104 · Luder · Françoise · 31.07.1953 · - · Vallombreuse 109 · 1008 · Prilly · VD ·

Annonceur: Annoncé par Joëlle Blanc (219704) le 23.05.2006, JSVS006

Profil: B

Sélection: Participant [4]

Discipline sportive: Natation

Tarif: 2 = 130

Reconnaisances: Moniteur Natation, Suspendu depuis 2006

Activités / Enchaînement

Avec reconnaissances
 Prestations fédérales

**Admise au cours comme participante (le système propose toujours "Participant (4)")
 Discipline sportive correcte
 Tarif correct (système propose toujours tarif 1)**

Enregistrer et choisir la prochaine personne

Enregistrer | < Personne | Personne > | Montrer l'inscription | Biographie | < | <<

22

Person avec un profil B

Gestion des cours : Traiter le participant du cours
Ce dialogue permet de ne traiter qu'un seul participant.

SWTE 35010/10 | S+ | Sport des jeunes | Tennis | Module de perfectionnement pour moniteurs / Schweiz | 10.04.2010 - 10.04.2010 | N° syst.: 131836
Statut: 5
Jours de cours: 1.0

1/1 Avec reconnaissances

Participant(s): 61080 · Helbling · Doris · 10.05.1955 · - · Räckholder 3 · 4632 · Trimbach · SO ·
Annonceur: Annoncé par Monika Nyffeler-Thüler (175269) le 11.03.2010, JSSES121
Profil: B
Sélection: Participant(s) [4]
Discipline sportive: Tennis
Tarif: 1 = 100
Reconnaisances: Moniteur, Sport des jeunes, Tennis, valable jusqu'au 31.12.2011

Activités / Enchaînement

Enregistrer < Personne Personne > Montrer l'inscription Biographie < <<

23

Donner à tous les participant la bonne discipline ainsi que le bon tarif

La personne n'a pas d'activité en tant que moniteur J+S

Gestion des cours : Ajouter ou supprimer un participant

Avec ce dialogue on peut ajouter ou supprimer un participant dans ce cours.

JS-CH 36800 | S+ | Sports aquatiques | Natation de compétition / Formation continue 1 | Schweiz | 20.08.2006 - 22.08.2006 | N° syst.: 36800
Statut: 8
Jours de cours: 3.0

Statut du cours: Inscriptions terminées [8]

Inscriptions ouvertes sur Internet (0)

Ajouter un participant

Participants admis (22) Participants prévus (30)

4 · B · K2 · 255763 · aderas · Anja · 04.02.1986 · 8400 · Winterthur · ZH · Natation
4 · A · K1 · 354341 · Alfano · Daniele · 23.08.1986 · 1807 · Blonay · VD · Natation
4 · B · K2 · 209969 · Baillod · Julien · 23.04.1980 · 1008 · Prilly · VD · Natation
4 · B · K2 · 210859 · Baroni · Alain · 15.05.1977 · 2016 · Cortaillod · NE · Natation
4 · A · K1 · 222733 · Bonanomi · Andrea · 27.09.1984 · 6900 · Lugano · TI · Natation
4 · A · K1 · 378347 · Camps · Joan · 27.11.1986 · 1400 · Yverdon-les-Bains · VD · Natation
4 · B · K2 · 381791 · Chiriacescu · Cristina · 19.04.1964 · 1092 · Belmont-Lausanne · VD · Natation
4 · A · K1 · 310823 · Fässler · Bruno · 21.08.1962 · 8180 · Bülach · ZH · Natation
4 · A · K1 · 183679 · Gagliardi-Managlia · Rosanna · 22.05.1969 · 6652 · Tegna · TI · Natation
4 · B · K2 · 402728 · Grosjean · Aïcha · 15.01.1987 · 1008 · Prilly · VD · Natation
4 · A · K1 · 194167 · Legendi · Zoltan · 23.04.1976 · 9477 · Trübbach · SG · Natation
4 · A · K1 · 242138 · Maghdessian · Sévane · 05.05.1977 · 1071 · Chexbres · VD · Natation
4 · B · K2 · 425411 · Mancino · Irene · 05.05.1969 · 9245 · Oberbüren · SG · Natation

Toutes les inscriptions:
0: Inscription [0]
4: Participant [22]
5: Liste d'attente [0]
6: Refusé [2]
7: Manque place [0]
8: Désannoncé [8]
9: Part. externe [0]

Biographie
Biographie sélective
Toute la biographie
Biographie ouverte
Montrer l'inscription

Fonction
Saisir les dét.
Imprimer la li
Liste de q
Exporter le
Certificat de n
Etiquettes pou
Contrôle du

Sélectionner un participant Pré-enregistrer les inscriptions Cadres du cours Qualifications Décompte du co

24

Fermer le cours aux inscriptions en utilisant la flèche déroulante

Toutes les personnes sont sélectionnées (22 comme participants(es), 2 refusées, 8 désannoncées)

Ajouter les experts et intervenants au cours

Gestion des cours : Ajouter ou supprimer un participant

Avec ce dialogue on peut ajouter ou supprimer un participant dans ce cours.

JS-CH 36800 | S+ | Sports aquatiques | Natation de compétition / Formation continue 1 | Schweiz | 20.08.2006 - 22.08.2006 | N° syst.: 36800
Statut: 8
Jours de cours: 3.0

Statut du cours: Inscrits terminées (8)

Inscrits ouvertes sur Internet (0)

Ajouter un participant

Cliquer sur le bouton "Cadres du cours"

Participants admis (22) Participants prévus (30)

Toutes les inscriptions:	Biographie	Fonction
0: Inscription [0]	Biographie sélective	Saisir les dét.
4: Participant [22]	Toute la biographie	Imprimer la li
5: Liste d'attente [0]	Biographie ouverte	Liste de q
6: Refusé [2]		Exporter le
7: Manque place [0]		Certificat de n
8: Désannoncé [8]	Montrer l'inscription	Etiquettes pou
9: Part. externe [0]		Contrôle du

Sélectionner un participant | Pré-enregistrer les inscriptions | **Cadres du cours** | Qualifications | Décompte du cours

25

Gestion des cours : Saisir le chef du cours et le chef de classe

Ce dialogue vous permet d'ajouter ou de remplacer un chef de cours / chef de classe, mais aussi de l'effacer

JS-CH 36800 | S+ | Sports aquatiques | Natation de compétition / Formation continue 1 | Schweiz | 20.08.2006 - 22.08.2006 | N° syst.: 36800
Statut: 8
Jours de cours: 3.0

Résultat de la recherche

Le chef du cours est automatiquement repris du masque de saisie de la planification des cours. Un changement de ce dernier est possible en utilisant les boutons "Chercher le cadre" et en cherchant par nom ou alors "Chercher avec une reconnaissance". Marquer la bonne personne et la reprendre avec le bouton "Chef de cours (1)". L'ancien chef de cours est donc remplacé, mais reste dans le cours comme chef de classe. Ensuite, il peut être enlevé.

Chercher le cadre | **Chercher avec une reconnaissance** | Chercher avec un attribut | Biographie

Cherch. de cours (1) | Cherchs de classe(2) | Conférenciers (3) | **Supprimer**

Avec ce bouton, des personnes peuvent être enlevées de la direction du cours.

Les autres chefs de classe doivent être des experts (ou des formateurs) reconnus. La recherche est possible en utilisant le bouton "Chercher la cadre". Si une personne ne remplit pas les conditions, elle peut être ajoutée par "Chercher avec une reconnaissance" en la sélectionnant comme "Conférenciers".

Liste des cadres

- (1) · 151398 · Weber · Pierre-André · 03.01.1967 · Hauptstrasse 247-253 · 2532 Magglingen/Macolin · BE
- (2) · 176148 · Sommaruga Luise · Elena · 18.01.1961 · 97 ch. du Reculet · 01630 Sergy-Haut · F
- (2) · 154927 · Willen · François · 04.10.1974 · Av. Fantaisie 6 · 1006 Lausanne · VD
- (3) · 144467 · Trümpler · Stefan · 11.04.1973 · Postfach 1380 · 8610 Uster · ZH

Chercher le cadre | Chercher avec une reconnaissance | Chercher avec un attribut | Biographie

26

Planification des cours: Choisir la personne

N° personnel

Nom

Prénom

NPA

Localité

Chercher

Ce masque n'affiche que les experts reconnus.

Personne

Choisir



27

Gestion des personnes : Recherche de personnes avec reconnaissances

Recherche de personnes reconnues dans plusieurs disciplines sportives.

Sexe

Nom

Prénom

NPA / Localité / Ct / Pays

Profession

Reconnaissance

Fonction	Discipline sportive	Statut	Année
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Complément 1 Complément 2

Ajouter

Effacer

Ce masque affiche comme résultat aussi des personnes sans reconnaissance d'expert (ou de formateur dans "Sport de camp/Trekking").

Chercher

Effacer les critères de recherches



28

Gestion des cours : Saisir le chef du cours et le chef de classe

Ce dialogue vous permet d'ajouter ou de remplacer un chef de cours / chef de classe, mais aussi de l'effacer

JS-CH 36800 S+ Sports aquatiques Natation de compétition / Formation continue 1 Schweiz 20.08.2006 - 22.08.2006 N° syst.: 36800
Statut: 8
Jours de cours: 3.0

Résultat de la recherche

176148 · Sommaruga Luise · Elena · 18.01.1961 · 97 ch. du Reculet · 01630 Sergy-Haut · F

Chef de cours (1) **Chefs de classe(2)** **Conférenciers (3)** **Supprimer**

Liste des cadres

(1) · 151398 · Weber · Pierre-André · 03.01.1967 · Hauptstrasse 247-253 · 2532 Magglingen/Macolin · BE

Le résultat est affiché dans la fenêtre en haut; marquer la bonne personne et la reprendre avec le bouton "Chef de classe (2)" ou "Conférencier (3)". Avec le bouton "Biographie", on peut vérifier s'il s'agit de la bonne personne.

Chercher le cadre **Chercher avec une reconnaissance** **Chercher avec un attribut** **Biographie** < <<

29

Gestion des cours : Saisir le chef du cours et le chef de classe

Ce dialogue vous permet d'ajouter ou de remplacer un chef de cours / chef de classe, mais aussi de l'effacer

JS-CH 36800 S+ Sports aquatiques Natation de compétition / Formation continue 1 Schweiz 20.08.2006 - 22.08.2006 N° syst.: 36800
Statut: 8
Jours de cours: 3.0

Résultat de la recherche

Chef de cours (1) **Chefs de classe(2)** **Conférenciers (3)** **Supprimer**

Liste des cadres

(1) · 151398 · Weber · Pierre-André · 03.01.1967 · Hauptstrasse 247-253 · 2532 Magglingen/Macolin · BE

(2) · 176148 · Sommaruga Luise · Elena · 18.01.1961 · 97 ch. du Reculet · 01630 Sergy-Haut · F

(2) · 154927 · Willen · François · 04.10.1974 · Av. Fantaisie 6 · 1006 Lausanne · VD

(3) · 144467 · Trümpler · Stefan · 11.04.1973 · Postfach 1380 · 8610 Uster · ZH

La direction du cours est complète.

Chercher le cadre **Chercher avec une reconnaissance** **Chercher avec un attribut** **Biographie** < <<

30

Imprimer le support du cours

(i.e. liste de participants, liste de qualifications vide, certificats J+S, étiquettes pour le dossier bénévolat, étiquettes avec les adresses des participants.

Rechercher le cours par "Chercher une offre" et entrer avec "Participant au cours" ou par "Gestion des cours" et "Traiter les participants".

Gestion des cours : Ajouter ou supprimer un participant

Dans ce dialogue on peut ajouter ou supprimer un participant dans ce cours.

800 S+ Sports aquatiques Natation de compétition / Formation continue 1 Schweiz 20.08.2006 - 22.08.2006 N° syst.: 36800
Statut: 8
Jours de cours: 3,0

Cours: Inscriptions terminées [8]

Cours ouvertes sur Internet (0)

Ajouter un participant

En cliquant sur les différents boutons, les fonctions souhaitées peuvent être effectuées.

Cours admis (22) Participants prévus (30)

255763 · aderas · Anja · 04.02.1986 · 8400 · Winterthur · ZH · Natation
354341 · Alfano · Daniele · 23.08.1986 · 1807 · Blonay · VD · Natation
209969 · Baillod · Julien · 23.04.1980 · 1008 · Prilly · VD · Natation
210859 · Baroni · Alain · 15.05.1977 · 2016 · Cortaillod · NE · Natation
222733 · Bonanomi · Andrea · 27.09.1984 · 6900 · Lugano · TI · Natation
378347 · Camps · Joan · 27.11.1986 · 1400 · Yverdon-les-Bains · VD · Natation
381791 · Chiriacescu · Cristina · 19.04.1964 · 1092 · Belmont-Lausanne · VD · Natation
310823 · Fässler · Bruno · 21.08.1962 · 8180 · Bülach · ZH · Natation
183679 · Gagliardi-Managlia · Rosanna · 22.05.1969 · 6652 · Tegna · TI · Natation
402728 · Grosjean · Aïcha · 15.01.1987 · 1008 · Prilly · VD · Natation
194167 · Legendi · Zoltan · 23.04.1976 · 9477 · Trübbach · SG · Natation
242138 · Maghdessian · Sévane · 05.05.1977 · 1071 · Chexbres · VD · Natation
425411 · Mancino · Irene · 05.05.1969 · 9245 · Oberbüren · SG · Natation

Toutes les inscriptions
0: Inscription [0]
4: Participant [22]
5: Liste d'attente [0]
6: Refusé [2]
7: Manque place [0]
8: Désannoncé [8]
9: Part. externe [0]

Biographie
Biographie sélective
Toute la biographie
Biographie ouverte
Montrer l'inscription

Fonction réponse
Saisir les détails du cours
Imprimer la liste des part.
Liste de quali. vide
Exporter les données
Certificat de moniteur J+S
Etiquettes pour dossier bén
Contrôle du paiement

Supprimer un participant

Pré-enregistrer les inscriptions

Cadres du cours

Qualifications

Décompte du cours

31

Imprimer la liste des participants(es)

Cliquer sur le bouton "Imprimer la liste des part."

Liste des participants du cours

Par ce dialogue vous pouvez imprimer la liste des participants du cours

JS-CH 36800 S+ Sports aquatiques Natation de compétition / Formation continue 1 Schweiz 20.08.2006 - 22.08.2006 N° syst.: 36800
Statut: 8
Jours de cours: 3,0

Langue de la liste des participants Français

Etablir le document pdf

Etablir le document CSV

Choisir la langue souhaitée avec la flèche déroulante.

Le document est disponible en pdf ou en liste csv.

32

Le procédé pour imprimer ou exporter les autres documents mentionnés ci-dessus est le même.

Imprimer des étiquettes avec les adresses

Gestion des cours: Exporter les données d'invitation

Exporter les dates d'invitation en document CSV

N° syst.: 36800
Statut: 8
Jours de cours: 3.0

Fichier: [JS100991156321693408teilnehmer.csv](#)
Fichier: [JS100991156321693409adress_etikett.pdf](#)

En cliquant sur le lien, un document pdf s'ouvre. Il contient les étiquettes (3 x 7 étiquettes par page). Les données peuvent également être exportées en format csv (enregistrer sous format excel) et utilisées pour un publipostage.

33

410 Frau Sonja Welchoel Römerweg 6 4303 Kaiseraugst	410 Frau Anja aderas Bürglistrasse 37 8400 Winterthur	410 Frau Ariane Rasi Joachimstackerstrasse 31 4103 Bottingen
410 Herr Pierre-André Weber Hauptstrasse 247-253 2532 Magglingen/Macolin	410 Herr Andri Saurer Schönbergstrasse 11 7000 Chur	41P Monsieur Alain Baroni Ch. du Marais 4a 2016 Cortaillod
41P Madame Isabelle Schmid Primevères 28 2400 Le Locle	41P Monsieur Michael Wicht Helvète 17 2300 La Chaux-de-Fonds	41P Monsieur Axel Willener Mamonniers 2 2112 Môtiers NE
410 Herr Zoltan Legendi Dornau 5 9477 Trübbach	410 Frau Irene Mancino Bürenweg 1 5245 Oerolören	411 Signor Andrea Bonanomi Via G. Buffi 6900 Lugano
411 Signora Rosanna Gagliardi-Managlia 6652 Tegna	41P Monsieur Daniele Alfano Ch. des Balsemens 1a 1807 Blonay	41P Monsieur Julien Ballod ch. de la Lande 5 1008 Prilly
41P Monsieur Joan Camps Route de Cheseaux 17F 1400 Yverdon-les-Bains	41P Madame Cristina Chiriacescu Travers-Sarcs 1 1092 Belmont-Lausanne	41P Madame Alcha Grosjean Av. de la Rochelle 30 1008 Prilly
41P Madame Sévane Maghdesian Ruelle de la Grinaz 4 1071 Chexbres	410 Herr Bruno Fässler Obere Weid 6 8180 Bülach	410 Herr Pascal Reich Schulhausstr. 34 5470 Buchs SG

Certificat J+S

Pour les certificats J+S, il y a un formulaire pré-imprimé, qui peut être commandé auprès de la Documentation J+S à l'OFSPPO. Le certificat est intégré dans une attestation de participation. Si celle-là est imprimée après le cours quand la qualification a déjà été enregistrée, les notes sont déjà imprimées.

Si le certificat est imprimé avant le cours (pour le distribuer à la fin du cours), la banque de données suppose que tous les participants réussiront.

La direction du cours signe les formulaires avant de les distribuer. Si le participant ne réussit pas, enlever la carte plastifiée.

Attestation de participation



Participant(e) Roan Morand
Cours/module Cours d'experts 1re partie
Numéro de cours JS-CH 138042 Discipline sportive Cours d'experts en commun
du 29.02.2013 au 02.03.2013 à Magglingen/Macolin
Direction du cours Dannenberger Dominic
Chef de classe Egli David, Richard Thomas, Züblin Reto

Qualification

Selon directive

Cours/module réussi Oui Non
Recommandation _____
Recommandation EIR _____

Note

Attestation de compétences Oui Non _____

Examen

Appréciation

Compétence professionnelle théorie réussi échoué _____
compétence professionnelle pratique réussi échoué _____
Compétence méthodologique réussi échoué _____

Compléments 1 _____ (Seulement si prévu dans les directives)

Compléments 2 _____ (Seulement si prévu dans les directives)

Reconnaissance _____ (Seulement si prévu dans les directives)

Reconnaissance de fédération _____

Remarque de la direction du cours _____

Roan Morand né(e) le 08.11.1987	Certificat J+8 N° personnel 00003
Coach	valable 31.12.2014
Moniteur Sport des enfants	31.12.2013
Moniteur Juu Sport des enfants	31.12.2013
Moniteur Karaté Sport des enfants	31.12.2013
Moniteur Karaté Sport des jeunes	31.12.2013
Etat au: 13.02.2013	
En cas de doute, les données de la BSA/S sont les	

Lieu, date _____ Signature direction du cours _____

Clôture du cours

Enregistrer les qualifications

A la fin du cours, ajuster la liste des participants et changer directement dans "Qualifications".

Planification des cours: chercher et choisir une offre
Chercher et choisir une offre pour une opération suivante

Chercher par le numéro du cours ou par le numéro systématique.

Exkl. Numéro de cours: SEHV 50.06.01

Exkl. No systématique: []

Discipline sportive: [] (0)

Degré du cours: []

Type de cours: [] (0)

Statut: [] (0)

Région: []

Nom du cours: [] (0)

Canton: [] (0)

Nom du groupe: [] (0)

Lieu du cours: []

Fédération: []

Plan des cours: []

Sous-Fédération: [] (0)

Date début cours: [] Date fin cours: []

N° de la fédération: [] Abréviation: []

Résultats

46098, SEHV 50.06.01, 10, Hockey sur glace, S+, Module de perfectionnement, 20.08.2006, 20.08.2006, 1.0, f, Westschweiz, 1 KT

Le cours est affiché

Cliquer sur "Qualifications"

34

Chercher [1] Détail du cours Participant au cours **Qualifications** Liste plan du cours Etat du cours Reset < <<

Gestion des cours: Contrôler les qualifications
Avec ce dialogue on peut contrôler les qualifications du participant et les jours de cours de la Direction du cours.

SEHV 50.06.01 S+ Hockey sur glace Module de perfectionnement / Formation contr Westschweiz 20.08.2006 - 20.08.2006 N° syst.: 46098
Statut: 11
Jours de cours: 1.0

1 -- 200521 · Celio · Manuele · 09.06.1966 · 8302 · Kloten · ZH
2 -- 102111 · Nanchen · Rico · 26.05.1959 · 3912 · Termen · VS
4 · A · 216735 · Bapst · Alain · 01.02.1980 · 1700 · Fribourg · FR
4 · A · 216905 · Leva · Daniel · 13.12.1966 · 1635 · La Tour-de-Trême · FR
4 · B · 408442 · Mooser · Eric · 03.04.1966 · 1733 · Treyvaux · FR
4 · A · 98177 · Morel · Christophe · 01.07.1966 · 1727 · Corpataux · FR
4 · A · 223793 · Gygax · Didier · 01.06.1967 · 2017 · Boudry · NE
4 · B · 25742 · Casal · Thierry · 13.08.1978 · 1950 · Sion · VS
4 · A · 87689 · Lowiner · Christian · 15.12.1962 · 3900 · Brigerbad · VS
4 · A · 374685 · Mouthon · Grégoire · 17.09.1957 · 1976 · Erde · VS
4 · A · 216844 · Roschi · Olivier · 30.09.1982 · 1735 · Giffers · FR
4 · A · 28864 · Costantino · Melitta · 30.12.1971 · 1950 · Sion · VS
4 · A · 337845 · Ferreira · Higinio · 02.10.1984 · 1950 · Sion · VS

Toutes les rubriques
Direction du cours
Participant
Rubriques ouvertes

D'abord enregistrer tous les cadres du cours (Attention: corriger le nombre de jours, s'ils n'ont pas participé au cours entier). Ensuite marquer les participants en cliquant sur "Rubriques ouvertes".

Jours d'enseignements partie 1: 1.0
Comme guide de montagne: 0

Enregistrer Prestations fédérales Liste de qualification < <<

35

Gestion des cours : Saisir les qualifications
 Ce dialogue permet de présaisir les qualifications des participants et la durée du cours.

NE GNSN1 | S+ | Sport des jeunes | Ski | Module de perfectionnement pour moniteurs / Westschweiz | 02.02.2013 - 03.02.2013 | N° syst.: 143311
 Statut: 5 | 2.0

4 · A · K1 · 703686 · Bezençon · Alain · 01.07.1964 · 2300 · La Chaux-de-Fonds · NE · *
 4 · A · K1 · 84023 · Lavanchy · Isabelle · 30.04.1971 · 2022 · Bevaix · NE · *
 4 · A · K1 · 419166 · Morand · Dimitri · 09.04.1992 · 2300 · La Chaux-de-Fonds · NE · *

Cliquer sur le champ correspondant

Offre pluridisciplinaire en combinaison avec des disciplines M+ ou S+

Si des notes de compétences sont demandées, prière d'introduire celles-ci

Si une recommandation est demandée, prière d'introduire celle-ci.

La discipline « ski » est déjà donnée lors de la sélection

Oui Non Note Begründung

Cours réussi -

Recommandation -

Nbre de jours de présence 2.0

Attestation de compétences

Compétence professionnelle – théorie -

compétence professionnelle – pratique -

Ski

36

NE GNSN1 | S+ | Sport des jeunes | Ski | Module de perfectionnement pour moniteurs / Westschweiz | 02.02.2013 - 03.02.2013 | N° syst.: 143311
 Statut: 5 | Jours de cours: 2.0

4 · A · K1 · 703686 · Bezençon · Alain · 01.07.1964 · 2300 · La Chaux-de-Fonds · NE · *
 4 · A · K1 · 84023 · Lavanchy · Isabelle · 30.04.1971 · 2022 · Bevaix · NE · *
 4 · A · K1 · 419166 · Morand · Dimitri · 09.04.1992 · 2300 · La Chaux-de-Fonds · NE · *

Toutes les rubriques
 Direction du cours
 Participant(s)
 Rubriques ouvertes

Si sous « Cours réussi » vous avez cliqué non, il faut choisir une des diverses raisons

Oui Non Note Begründung

Cours réussi -

Recommandation -

Nbre de jours de présence 2.0

Attestation de compétences

Compétence professionnelle – théorie -

compétence professionnelle – pratique -

Compétence méthodologique -

Ski

(pp) pas présent - absence non excusée
 (ptp) pas toujours présent - absence partielle excusée
 (oi) offre interrompue (blessure, maladie, renvoi)
 (ins) performances évaluées insuffisantes
 (i) est jugé 'inapte' à exercer la fonction

Dans tous les cas il faut adapter le nombre de jours

Enregistrer Effacer le

Après chaque entrée, il faut enregistrer et passer à la personne suivante. Après l'enregistrement les personnes enregistrées disparaissent de l'écran automatiquement

37

Prestations fédérales

Pour les cours des cantons et des fédérations donnant droit à une indemnisation.

Gestion des cours : Saisir les qualifications

Avec ce dialogue vous pouvez présaisir les qualifications des participants et la durée du cours.

SEHV 50.06.01 | S+ | Hockey sur glace | Modul Fortbildung / Formation continue 1 | Westschweiz | 20.08.2006 - 20.08.2006 | N° syst.: 46098
Statut: 10
Jours de cours: 1.0

4 · A · 216735 · Bapst · Alain · 01.02.1980 · 1700 · Fribourg · FR
4 · A · 216805 · Leva · Daniel · 13.12.1966 · 1635 · La Tour-de-Trême · FR
4 · B · 408442 · Mooser · Eric · 03.04.1966 · 1733 · Treyvaux · FR
4 · A · 98177 · Morel · Christophe · 01.07.1966 · 1727 · Corpataux · FR
4 · A · 223793 · Gygax · Didier · 01.06.1967 · 2017 · Boudry · NE
4 · B · 25742 · Casal · Thierry · 13.08.1978 · 1950 · Sion · VS
4 · A · 87689 · Lowiner · Christian · 15.12.1962 · 3900 · Brigerbad · VS
4 · A · 374685 · Mouthon · Grégoire · 17.09.1957 · 1976 · Erde · VS
4 · A · 216844 · Roschi · Olivier · 30.09.1982 · 1735 · Giffers · FR
4 · A · 28864 · Costantino · Melitta · 30.12.1971 · 1950 · Sion · VS
4 · A · 337845 · Ferreira · Higinio · 02.10.1984 · 1950 · Sion · VS
4 · A · 85247 · Lenz · Thomas · 10.10.1965 · 1974 · Arbaz · VS
4 · A · 337846 · Lonfat · Maxime · 27.02.1986 · 1950 · Sion · VS

Toutes les rubriques
Direction du cours
Participant
Rubriques ouvertes

Cours réussi Oui Non
Théorie 1 2 3 4 Oui Non Discipline sportive Hockey sur glace Jours suivis, partie 1 1.0
Enseignement 1 2 3 4 Oui Non Complément 1
Pratique 1 2 3 4 Oui Non Complément 2
Recommandation 1 2 3 4 Oui Non

Cliquer sur "Prestations fédérales"

38

Enregistrer Effacer Envoyer à J+S Macolin Prestations fédérales Liste de qualification Feuille d'annonce

Préparer les prestations fédérales

Avec ce dialogue vous pouvez préparer le paiement des prestations fédérales.

SEHV 50.06.01 | S+ | Hockey sur glace | Module de perfectionnement

Nombre de participants 26 Nbre de jours à indemniser 1.0 Introd. normes CC/cc 4 Prestations fédérales
Grandeur classe 15 Nbre de jours CC/cc 2 Guide de montagne: Nbre de jours dirigés 0

Indemnisation: jours participants 22 à Fr. 40 Fr. 880.00
Jours suppl. chef de cours (cours cant. mon.) 0 à Fr. 100.00 Fr. 0.00
Indemnisation: jours guide montagne 0 à Fr. 260.00 Fr. 0.00

Documentation

0	à Fr. 10.25	Manuels J+S	Fr. 0.00
0	à Fr. 22.55	Manuels J+S ski / snowboard / ski de fond	Fr. 0.00
0	à Fr. 15.35	Sport de neige en Suisse IASS	Fr. 0.00
0	à Fr. 12.30	Brochure didact. spéciale IASS	Fr. 0.00
0	à Fr. 0.00		Fr. 0.00
0	à Fr. 0.00		Fr. 0.00
0	à Fr. 0.00		Fr. 0.00
0	à Fr. 0.00		Fr. 0.00

Total des indemnités Fr. 880.00 Total facturation moyens didact. Fr. 0.00 Montant versé Fr. 880.00

Les personnes avec un profil B, NS NI ou 9 ne déclenchent pas d'indemnité.

39

Gestion des cours : Saisir les qualifications

Avec ce dialogue vous pouvez présaisir les qualifications des participants et la durée du cours.

SEHV 50.06.01 | S+ | Hockey sur glace | Module de perfectionnement / Formation continue | Westschweiz | 20.08.2006 - 20.08.2006 | N° syst.: 46098
Statut: 10
Jours de cours: 1.0

1 - - - 200521 - Celio - Manuele - 09.06.1966 - 8302 - Kloten - ZH
2 - - - 102111 - Nanchen - Rico - 26.05.1959 - 3912 - Termen - VS
4 - A - 216735 - Bapst - Alain - 01.02.1980 - 1700 - Fribourg - FR
4 - A - 216805 - Leva - Daniel - 13.12.1966 - 1635 - La Tour-de-Trême - FR
4 - B - 408442 - Mooser - Eric - 03.04.1966 - 1733 - Treyvaux - FR
4 - A - 98177 - Morel - Christophe - 01.07.1966 - 1727 - Corpataux - FR
4 - A - 223793 - Gygax - Didier - 01.06.1967 - 2017 - Boudry - NE
4 - B - 25742 - Casal - Thierry - 13.08.1978 - 1950 - Sion - VS
4 - A - 87689 - Lowiner - Christian - 15.12.1962 - 3900 - Brigerbad - VS
4 - A - 374685 - Mouthon - Grégoire - 17.09.1957 - 1976 - Erde - VS
4 - A - 216844 - Roschi - Olivier - 30.09.1982 - 1735 - Giffers - FR
4 - A - 28864 - Costantino - Melitta - 30.12.1971 - 1950 - Sion - VS
4 - A - 337845 - Ferreira - Higinio - 02.10.1984 - 1950 - Sion - VS

Toutes les rubriques
Direction du cours
Participant
Rubriques ouvertes

Jours d'enseignements partie 1
Comme guide de montagne

Enregistrer | Envoyer à J+S Macolin | Prestations fédérales | Liste de qualification | Feuille d'annonce | 40

Lorsque la qualification ainsi que les prestations fédérales ont été correctement remplies, alors le cours peut être envoyé électroniquement à Macolin.

Avant de l'envoyer, contrôler une fois encore si tout est en ordre. Avec "Envoyer à Macolin" le cours passe en statut 11. Tous les cours et modules doivent être mis en statut 11, **au plus tard 30 jours après la fin du cours**. Dès que le cours ou le module est en statut 11, il n'est plus possible de faire des changements fondamentaux.

Etat du cours (Annonces de cours)

Pour avoir une vue d'ensemble des annonces courantes, par le biais du bouton "Etat du cours" on peut en tout temps voir l'état actuel du cours.

Planification des cours: chercher et choisir une offre
Chercher et choisir une offre pour une opération suivante

Exkl. Exkl.

Numéro de cours: SEHV 50.06.01 No systématique

Discipline sportive: (0) Degré du cours

Type de cours: (0) Statut: (0)

Région: Nom du cours: (0)

Canton: (0) Nom du groupe: (0)

Lieu du cours: Fédération:

Plan des cours: Sous-Fédération: (0)

Date début cours: Date fin cours: N° de la fédération: Abréviation:

Indiquer le No du cours ou le No systématique ou la discipline sportive, choisir l'organisateur et la période du cours

Résultats

46098, SEHV 50.06.01, 10, Hockey sur glace, S+, Module de perfectionnement, 20.08.2006, 20.08.2006, 1.0, f, Westschweiz, 1 KT

Cliquer sur "Etat du cours"

41

Chercher [1] | Détail du cours | Participant au cours | Qualifications | Liste plan du cours | **Etat du cours** | Reset | < | <<

Formation des cadres: Etat de l'inscription de l'offre

Un Elément trouvé. 1

N° syst.	Numéro de cours	Discipline sportive	Nom du cours	Date de départ	Date de fin	Statut	Participants prévus	Internet	Fonct. 0	Fonct. 4	Fonct. 5	Fonct. 6	Fonct. 7	Fonct. 8	Fonct. 9
46098	SEHV 50.06.01	Hockey sur glace	Module de perfectionnement	20.08.2006	20.08.2006	10	25	0	0	26	0	0	0	5	0

Options à exporter: [CSV](#) | [PDF](#)

Légende: Fonct. 0=Inscription, Fonct. 4=Participant, Fonct. 5=Liste d'attente, Fonct. 6=Refusé, Fonct. 7=Manque de place, Fonct. 8=Désannoncé, Fonct. 9=Participant externe

42

Traiter les participants du cours de la même discipline sportive (dès le statut 5)

Ceux-ci peuvent être introduits rapidement par le masque "Planification des cours" - "Plan actuel" - et choisir la discipline sportive. En cliquant sur le No de cours on arrive directement sur le masque "Gestion des cours": ajouter ou enlever un participant" et ainsi on peut sélectionner les participants qui se sont inscrits par Internet et/ou changer la fonction.

Planification des cours: Plan des cours

Choisir le cours (dès le statut 5 on arrive dans le masque "gestion des cours; ajouter ou effacer un participant")

Hockey sur glace 01.04.2006 - 01.04.2007

No de cours	Type	SC	Date	Lieu du cours	Langue	Délai d'annonce	Bureau d'annonce	Part.	Lnr
Préparation									
Cours d'entraîneurs écoliers (2)									
SEHV.01.06.01	S	9	22.09.2006 - 23.09.2006 (2)	Huttwil	df	22.07.2006	Ligue Suisse de Hockey sur Glace	25	46141
			Cours entraîneurs écoliers						
Formation de base									
Cours de moniteurs (6)									
AR.201.06	S	15	07.04.2006 - 09.04.2006 (6)	Herisau	d	07.02.2006	Fachstelle Sport AR	30	45898
	S		05.05.2006 - 07.05.2006	Herisau					45898
BE.422/6	S	7	21.08.2006 - 23.08.2006 (6)	Huttwil	d	21.06.2006	BSM Abteilung Sport Bern	30	44147
	S		04.09.2006 - 06.09.2006	Huttwil					44147
ZG.8/06	S	7	24.08.2006 - 26.08.2006 (6)	Zug	d	23.06.2006	Amt für Sport Zug	24	4419
	S		31.08.2006 - 02.09.2006	Zug					4419
JU.066	S	8	25.08.2006 - 27.08.2006 (6)	Porrentruy	f	25.06.2006	Office des sports JU	24	46978
	S		08.09.2006 - 10.09.2006	Porrentruy					46978
FR.12.06	S	7	14.09.2006 - 16.09.2006 (6)	Romont FR	df	14.07.2006	Service du Sport, FR	20	40726
	S		1ère partie du cours						
	S		28.09.2006 - 30.09.2006	Romont FR					40726
	S		2ème partie du cours						

43

Gestion des cours : Ajouter ou supprimer un participant

Avec ce dialogue on peut ajouter ou supprimer un participant dans ce cours.

SEHV 16.06.02 | S+ | Hockey sur glace | Module de perfectionnement / Formation conti | Westschweiz | 30.09.2006 - 30.09.2006 | N° syst.: 48356
Statut: 5
Jours de cours: 1.0

Statut du cours: Incriptions ouvertes [5]

Inscriptions ouvertes sur Internet (0)

Ajouter un participant

Toutes les opérations (masques 3 à 32) peuvent être déclenchées.

Participants admis (7) | Participants prévus (25)

4 · A · K1 · 55599 · Guinand · Gary · 22.06.1977 · 2416 · Les Brenets · NE · Hockey sur glace	Toutes les inscriptions:	Biographie	Fonction ré
4 · A · K1 · 192828 · Gumowski · Pierre · 28.01.1955 · 1293 · Bellevue · GE · Hockey sur glace	0: Inscription [0]	Biographie sélective	Saisir les détail
4 · A · K1 · 337844 · Köstinger · Pascal · 21.05.1974 · 1723 · Marly · FR · Hockey sur glace	4: Participant [7]	Toute la biographie	Imprimer la list
4 · A · K1 · 194672 · Monney · Olivier · 13.05.1979 · 1785 · Cressier FR · FR · Hockey sur glace	5: Liste d'attente [0]	Biographie ouverte	Liste de qu
4 · A · K1 · 243624 · Rouvinez · Samuel · 05.01.1973 · 1978 · Lens · VS · Hockey sur glace	6: Refusé [0]		Exporter les r
4 · B · K1 · 124898 · Schlichtig · Charly · 29.01.1948 · 2340 · Le Noirmont · JU · Hockey sur glace	7: Manque place [0]	Montrer l'inscription	Certificat de mo
4 · A · K1 · 191642 · Weisshaupt · André · 11.12.1961 · 1212 · Grand-Lancy · GE · Hockey sur glace	8: Désannoncé [1]		Etiquettes pour
8 · A · K1 · 110634 · Privet · Patrick · 20.08.1969 · 1724 · Le Mouret · FR · Hockey sur glace	9: Part. externe [0]		Contrôle du p

Sélectionner un participant | Pré-enregistrer les inscriptions | Cadres du cours | Qualifications | Décompte du cours

44

44

Traitement par le/la chef/ffe de discipline J+S dès le statut 11

L'OFSPPO contrôle, une fois par semaine, si des cours se trouvent en statut 11 (cantons, fédérations, EFSM). Si tout est correct il les met en statut 12. Si quelque chose n'est pas en ordre les cours sont remis en statut 10. L'organisateur du cours est informé par courriel qu'il doit faire les corrections nécessaires. L'organisateur doit ensuite renvoyer le cours électroniquement à Macolin (statut 11).

Chercher tous les cours en statut 11

Planification des cours: chercher et choisir une offre

Chercher et choisir une offre pour une opération suivante

Exkl.	Exkl.
Numéro de cours	No systématique
Discipline sportive	Degré du cours
Type de cours:	Statut
Région	Nom du cours
Canton	Nom du groupe
Lieu du cours	Fédération
Plan des cours	Sous-Fédération
Date début cours	N° de la fédération
Date fin cours	Abréviation

Résultats

Mettre "Etoile" discipline et statut 11 et ensuite cliquer sur "chercher"

Chercher [0] Reset < <<

45

Planification des cours: chercher et choisir une offre

Chercher et choisir une offre pour une opération suivante

Exkl.	Exkl.
Numéro de cours	No systématique
Discipline sportive	Degré du cours
Type de cours:	Statut
Région	Nom du cours
Canton	Nom du groupe
Lieu du cours	Fédération
Plan des cours	Sous-Fédération
Date début cours	N° de la fédération
Date fin cours	Abréviation

Résultats

Les cours apparaissent. Ensuite cliquer sur "qualifications". Ainsi vous pouvez contrôler la qualification de chaque personne

Chercher [2] Détail du cours Participant au cours Qualifications Liste plan du cours Etat du cours Reset < <<

46